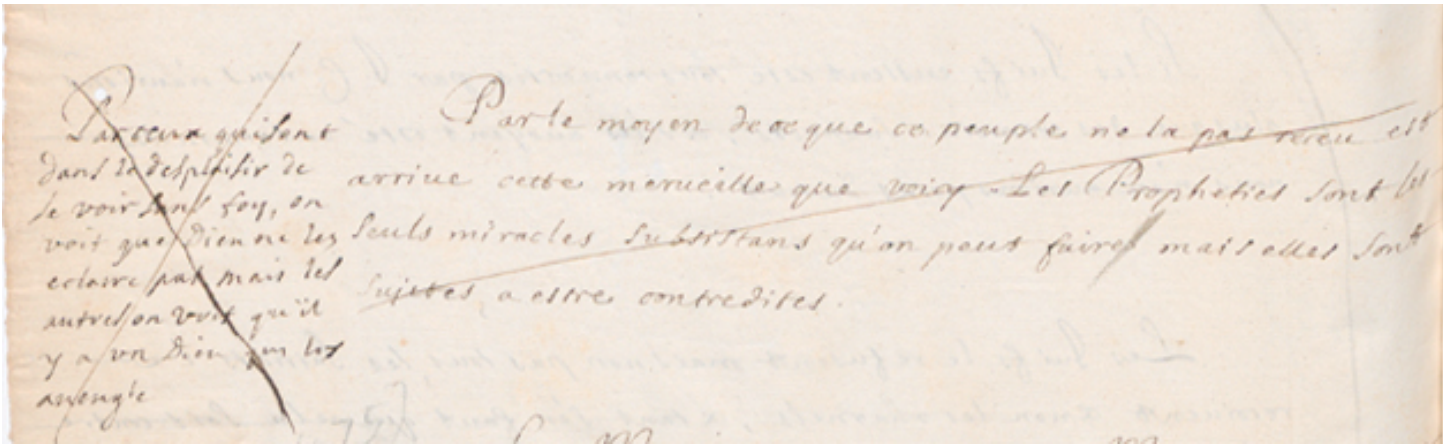


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

C₁, p. 349 v° (texte en marge)



Transcription de C₁¹

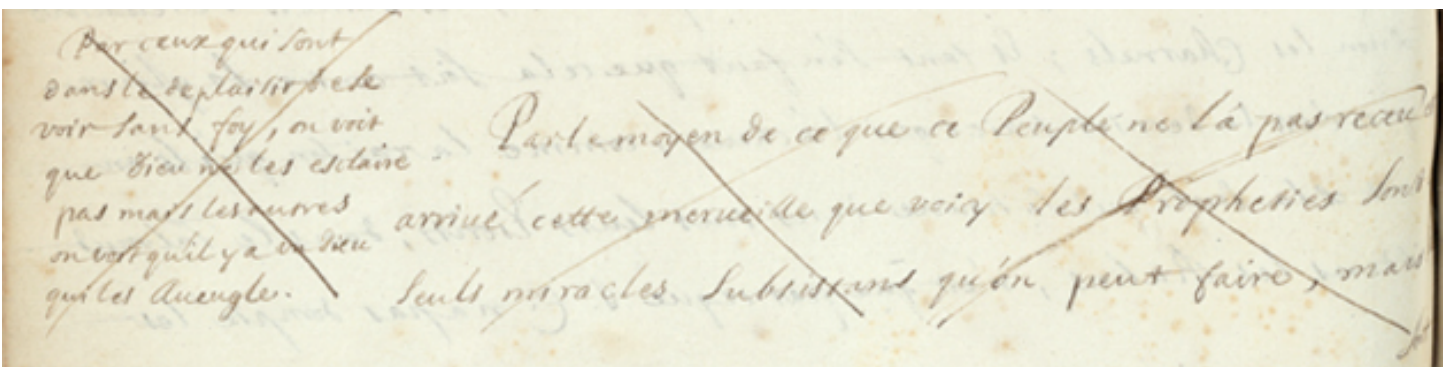
~~Par ceux qui sont dans le desplaisir de se voir sans foy, on voit que Dieu ne les eclaire pas mais les autres on voit qu'il y a un Dieu qui les aveugle~~

Par le moyen de ce que ce peuple ne la pas receu est arrivé cette merveille que voicy. Les Prophetes sont les seuls miracles subsistans qu'on peut faire mais elles sont sujetes a estre contredites.

¹. Nous surlignons en jaune le texte non concerné par ce fragment. Voir cette étude dans le fragment *Pensées diverses II*, 1.

Nota : le texte a été ajouté par le réviseur dans la marge d'un autre texte barré. Soit ce texte avait été oublié par le copiste, soit le texte a été ajouté plus tard dans C₀ puis C₁ et C₂. Dans C₂, le texte a été transcrit par le copiste.

C₂, p. 303 v° (texte en marge)



Transcription de C₂¹

~~Par ceux qui sont dans le déplaisir de se voir sans foy, on voit que Dieu ne les esclaie pas mais les autres on voit qu'il y a un Dieu qui les Aveugle.~~

~~Par le moyen de ce que ce Peuple ne l'a pas receu [est] arrivé cette merveille que voicy Les Propheties sont [les] seuls miracles subsistans qu'on peut faire, mais [elles] sont sujetes à estre contredites.~~

[p. 305]

¹. Nous surlignons en jaune le texte non concerné par ce fragment. Voir cette étude dans le fragment *Pensées diverses II*, 1.

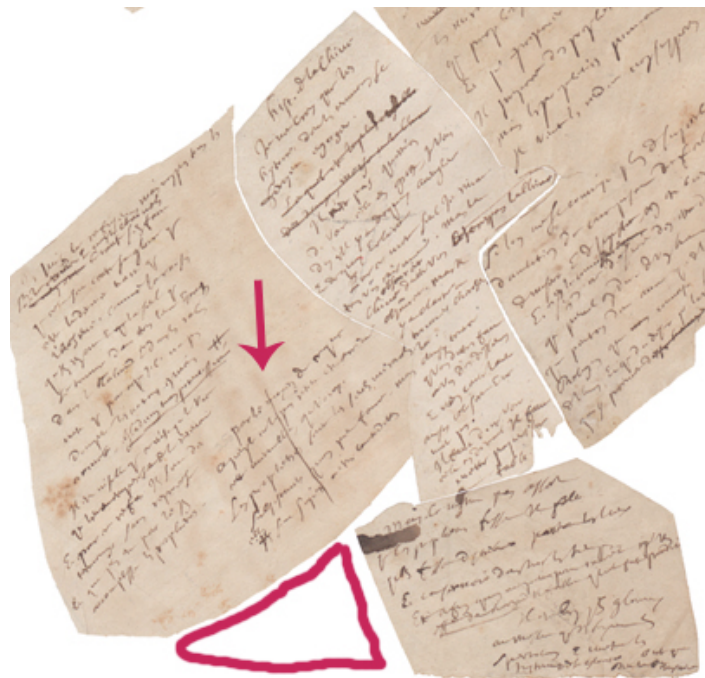
*

Marques en marge de C₁ et de C₂ : néant. Il n'y a pas de concordance car le texte n'a pas été conservé dans le *Recueil des Originaux*.

La personne qui a numéroté les textes dans C₁ a regroupé les textes des fragments 2 et 3 non barré avec la première partie du fragment 1 (n° 104) puis a regroupé, sous le numéro 105, la deuxième partie du fragment 1, le texte barré du fragment 3, le fragment 4 et plusieurs autres fragments. Il ne reprendra en fait sa numérotation qu'à la page 355. Voir l'étude de la transcription de cet ensemble dans la description des Copies du fragment *Pensées diverses II*, 1.

Les Copies, qui servent de référence puisque le papier original est perdu, transcrivent le même texte.

Si l'on interprète la transcription des Copies telle qu'elle se présente, on en déduit que le texte était situé dans une marge, à gauche ou à droite du texte barré *Par le moyen de ce que ce Peuple [...] sont sujetes à estre contredites* (papier RO 75-5 - fragment 3). La reconstitution partielle du feuillet original proposée par Pol Ernst dans l'*Album*, p. 184, et ce qui reste du papier contredisent cette interprétation :



Coin inférieur gauche du feuillet (col. 1, 2, 3) - extrait de la reconstitution de Pol Ernst, *Album* p. 184.

Le texte barré du fragment 3 (flèche rouge) est situé au-dessus de la zone que nous matérialisons par un triangle rouge. Aucun texte ne peut tenir à sa droite ni à sa gauche. Bien qu'il soit probable qu'il provienne du même feuillet, le texte du fragment courant ne tiendrait pas dans le triangle rouge. Peut-être était-il écrit sur un papier à part, issu du bas de la colonne 3 ou de la colonne 4. La raison de sa transcription dans la marge du texte barré du fragment 3 serait donc sa transcription tardive dans la première Copie C₀.